

高等学校文科教学参考书

目录学普通教程

[苏联] O·П·科尔舒洛夫 主编
彭斐章 译 赵世良 校

武汉大学出版社

高等学校文科教学参考书

目录学普通教程

[苏] O.П.科尔舒诺夫 主编

彭斐章 李修宇 赵世良 赵燕群 译

赵世良 校

60027
23

武汉大学出版社

1986年·武昌

高等学校文科教学参考书

目录学普通教程

〔苏〕 教育学博士 教授 O. II. 科尔舒诺夫 主编
彭斐章 李修宇 赵世良 赵燕群 译
赵世良 校

*

武汉大学出版社出版

(武昌珞珈山)

新华书店湖北发行所发行 汉阳县印刷厂印刷

*

850×1168毫米 1/32 13.875印张 345千字

1987年3月第1版 1987年3月第1次印刷
印数1—13,600

统一书号：7279·55 定价：2.65元
ISBN 7—307—00033—4/G 18

目录学普通教程（内容提要）

该书经苏联文化部学校和科研机构管理司认可并推荐作为文化学院、师范学院和综合大学图书馆学系通用教科书。

该书的主编是国立莫斯科文化学院目录学教研室主任、教育学博士、教授O.П.科尔舒诺夫。1982年3月他荣获《俄罗斯苏维埃联邦社会主义共和国功勋科学活动家》称号。他主编的《目录学普通教程》获得俄罗斯苏维埃联邦社会主义共和国文化部主办的1982年图书馆学、目录学现实问题优秀科学著作第六届竞赛一等奖。

全书共分四编：书目的理论基础；苏联书目的历史；当代苏联书目的组织和综合性书目；图书馆书目工作的组织与方法。各编共计十三章。这一严密的结构，较好地反映了苏联目录学科学和实践的发展。

本书第一编由彭斐章翻译；第二编由李修宇翻译；第三编由赵世良翻译；第四编由赵世良和赵燕群合译；结束语由余葭生翻译；全书译稿由赵世良校订。个别地方，略有删节。

本书可供高等院校图书馆学系或专业师生教学之用，同时兼顾广大图书馆工作者业务进修的需要。

本书受国家教育委员会委托翻译，列入高等学校图书馆学情报学1985—1990年教材选编计划，作为推荐教学参考书。

前　　言

根据苏联共产党第二十六次代表大会的决议，必需尽量强化图书馆与书目活动，极大地从质的方面改善对共产主义建设、各科学门类、以及生产和文化基本方面的书目保证，提高书目对劳动人民进行共产主义教育过程的效果。显然，解决这些任务有赖于培养图书馆事业专家和书目专家的高等教育。

本目录学普通教程是根据1979年通过的国立莫斯科文化学院普通目录学教研室制订的大纲编写的。在教科书中叙述材料时，作者们依据于苏共第二十五大和二十六大的决议，党和政府关于图书馆事业和科学技术情报的决议，以及书目科学和实践方面的最新成就。

在本书的结构上反映的是：

书目科学，即目录学（Библиографоведение）的内容由四个基本部分组成即书目活动的理论、历史、组织和方法。

书目情报（Библиографическая информация）在图书馆、科学技术情报机构、书店和档案馆等机构中生产并传递给需求者，但在高等学校图书馆学系的书目课程中应当主要注意图书馆书目工作的形式和方法。

由于这个缘故，教科书分四个部分叙述，即：书目的一般理论问题；祖国书目的历史；现阶段苏联书目组织的一般问题和普通书目的基本出版物；图书馆书目工作的组织和方法。

编辑教科书时，作者们力图排除不必要的事实材料，以巩固基础，提高教程的理论水平，加强它和先进的图书馆书目实践的联系。叙述性的和纯粹史料性的资料归纳到最低限度，使之主要

是为了教学参考的目的。

通过对课程的学习，学生应当掌握书目的实质和意义，它发展和发挥职能的基本规律，苏联书目的党性原则和特点，其复杂的和多角度的内部结构，以及关于它在相关的知识门类和实践活动体系中的地位的清晰概念；熟悉苏联书目事业发展的历史，当前的组织、现状和前景，熟悉主要的一般性书目资料；实际掌握自己未来专业活动的基本方式和方法。

教科书的最后一编“图书馆的书目工作”主要指的是综合性图书馆，首先是州图书馆和大众图书馆的集中化体系。与此同时，在这里也涉及到专门的科学和技术图书馆中书目工作的组织和方法问题。

教科书考虑到高等学校图书馆学系的其它专业课《图书学和图书史》、《普通图书馆学》、《图书馆藏书和情报检索系统》、《情报学基础》、《图书馆工作技术手段》等的内容。对于这些课程的共性问题在本书中仅仅从书目的角度加以研究。叙述材料时特别和专科目录学课程相联系，在各专科目录学中，普通教程的基本理论和组织方法的叙述应当有所发展和具体化，以适合于目录学的特点和在个别知识门类中的书目服务。

特别应当详细研究关于本书与苏联国家标准7.0—77《书目·术语和定义》相一致的问题。在原则上教科书不反对也不可能反对现行的术语标准。每一个标准的书目术语，本书都是根据苏联国家标准的规定意义来运用的。标准中禁止使用的术语同义词，在此书中没有使用。

与此同时，不能不注意到现代目录学（特别是其理论部分）属于蓬勃发展的学科，目前还未拥有坚实地固定下来的术语系统。在这种条件下，深入的创造性研究书目理论的高等学校教学，显然不可能局限于对苏联国家标准中所包括的定义的简单引证。教科书中一系列场合下对定义的表达是更发展了、加深了和准确了。在“标准”的前言中说道，“引用定义时可以改变叙述

的方式，但不准许违反概念的界限”。本书的作者们正是这样作的，仅仅采取了一个不合规则的办法。众所周知，在现代苏联目录学中，对于“书目”一词基本概念的范围和内容所特有的各种不同理解，正在深入地研究。苏联国家标准7.0—77仅仅以现实观点之一为依据。所以，在分析书目的一般定义时，本书的作者们除依标准中规定的观点外，还叙述了把书目作为一种社会现象的更加广泛的看法。

为了研究书目的理论，特别重要的是在标准的前几部分规定了十四个术语。对于高等学校课程来说，这是很不够的。因此，本书的概念体系包括了在标准中没有的术语（例如书目报导、书目活动、普通书目和专科书目等）。显然，利用在标准中没有的术语并不是破坏苏联国家标准。

这部教科书区别于以往所有书目教材之处，首先在于其书中第一次这样详细而又合乎逻辑地叙述了现代苏联关于普通书目的理论材料。在编写教科书的工作中，利用了大量的文献资料。在参考文献目录中指出的是最重要的，但是，指出所有被利用过的出版物是不可能的。对其思想以这样或那样的方式在教科书中被利用了的人们，作者深表感谢，并为缺少对他们的著作的引证而表示歉意。

目 次

前 言 (1)

第一编 书目的理论基础

第一章	书目是一种社会现象.....	(1)
第一节	书目是图书与读者之间的媒介.....	(1)
第二节	“书目情报”是书目概念的出发点	(6)
	“图书与读者”的关系是产生书目的根源	(6)
	书目情报的一般概念	(8)
第三节	书目情报存在的外在形式	(9)
	书目报导	(9)
	书目记录	(10)
	书目资料	(10)
第四节	书目情报的基本社会功能	(12)
第五节	书目情报的实质功能结构	(16)
	功能形成结构	(16)
	功能逻辑结构	(18)
第六节	书目的一般定义	(20)
	书目情报的原始形式	(20)
	书目活动的产生和发展	(21)
	“书目”的概念及其定义	(22)
第七节	书目的具体历史制约性是一种社会现象	(27)
	书目的社会阶级制约性	(27)
	书目的两种基本结构层次	(29)
第二章	苏联书目的基本原则和特点	(30)
第一节	共产主义党性是苏联书目的基本原则	(30)

社会主义书目是世界书目发展的最高阶段	(30)
列宁和书目的党性原则	(32)
书目党性的特殊表现形式	(34)
第二节 苏联书目的客观性、科学性和民主性	(37)
苏联书目的客观性	(37)
苏联书目的科学性	(38)
苏联书目的民主性	(39)
第三节 苏联书目的国家性	(39)
列宁是将书目事业移交国家管理的倡导者	(39)
苏共是苏联书目建设的领导者	(40)
第四节 两个世界与两种书目	(41)
社会主义书目	(41)
资产阶级书目	(42)
国际合作和书目中的思想斗争	(44)
第三章 苏联书目的主要内部区分	(46)
第一节 苏联书目作为一种活动领域的结构	(46)
书目是区分的对象	(46)
书目的诸主体	(47)
书目的诸客体	(47)
书目活动的过程	(52)
书目检索	(53)
书目编制	(56)
书目服务	(58)
书目产品	(62)
第二节 苏联书目依社会作用的区分	(70)
普通书目	(71)
专门书目	(72)
书目的类型结构是一个学术课题	(74)
第三节 苏联书目依其它特征的区分	(79)
现行书目、回溯书目与预告书目	(79)
综合书目与学科书目	(82)

苏联书目的组织结构	(84)
书目之书目	(85)
第四节	
书目实践与书目科学(目录学)	(87)
书目科学与书目实践的一致性和区别	(87)
目录学的结构	(88)
书目理论	(89)
书目史	(90)
书目的组织	(91)
书目的方法	(91)
第五节	
书目和目录学属于交叉学科和实践活动的体系	(93)
书目与图书馆事业 目录学与图书馆学	(93)
书目与科学情报活动 目录学与情报学	(94)
书目与图书事业 目录学与图书学	(97)

第二编 苏联书目的历史

第四章	封建主义时代的书目	(99)
第一节	书目在俄国的产生。俄罗斯帝国建立、农奴制强化 和资本主义关系萌芽时期的书目	(99)
第二节	封建农奴制解体与危机、和革命运动初起时 期的 书目	(106)
	十九世纪最初二十五年的书目	(106)
	十九世纪第二个二十五年的书目	(114)
第五章	资本主义时期的书目	(119)
第一节	资本主义确立时期与平民知识分子解放运动阶段的 书目	(119)
	十九世纪五十至六十年代的书目	(119)
	十九世纪七十年代至九十年代初期的书目	(126)
第二节	帝国主义时期与无产阶级革命运动阶段的书目	(135)
	布尔什维克的书目	(136)
	列宁的书目著作	(140)
	普通民主主义的推荐书目	(141)

国家书目登记的改革	(144)
出版与发行书目	(145)
建立俄国图书总目的尝试	(146)
定期出版物的编目	(146)
传记书目著作	(147)
专科性科学辅助书目	(148)
地方文献书目	(149)
书目之书目	(149)
书目团体	(150)
书目的理论与书目史	(150)
书目教育	(152)
第六章 社会主义时代的书目	(154)
第一节 苏维埃政权初期和国民经济恢复时期的书目 (1917—1929)	(154)
国家书目	(155)
推荐书目	(157)
各杂志的评论书目活动	(164)
俄国图书总目	(166)
专业科学辅助书目	(166)
地方文献书目	(169)
书目之书目	(170)
书目的理论、方法与组织	(170)
书目教育	(173)
第二节 集体农庄制建立、国民经济社会主义改造完成、社会主义在苏联胜利和社会主义社会巩固时期的书目 (1929—1941)	(173)
现行国家书目	(174)
回溯性总书目	(176)
推荐书目 评论书目活动	(176)
科学辅助书目	(180)
地方文献书目	(182)

联共(布)中央1940年《关于文学评论与书目》的 决议	(183)
书目的理论与方法	(183)
书目教育	(185)
第三节 伟大卫国战争时期的书目 (1941—1945)	(186)
国家书目	(187)
推荐书目	(188)
第四节 恢复与发展国民经济、建设与完善发达的社会主义	
社会时期的书目	(190)
国家书目	(192)
回溯性总书目	(193)
书目之书目	(193)
推荐书目	(194)
定期出版物中的书目通报	(196)
专科科学辅助书目	(196)
地方文献书目	(198)
书目的理论、历史和方法	(199)
第三编 当代苏联书目的组织与综合性书目	
第七章 当代苏联书目	(205)
第一节 苏联书目组织的一般问题	(207)
主要书目业务中心	(207)
现行书目情报的基本级次	(209)
书目的分化与综合过程	(210)
书目业务的集中化	(211)
第二节 国家科技情报体系中的综合书目与专门书目	(213)
国家科技情报体系的总结构与书目	(213)
国家科技情报体系的各全苏综合性中心	(216)
国家科技情报体系的各全苏跨行业中心	(220)
国家科技情报体系的各全苏级行业中心	(222)
国家科技情报体系的地区性机构	(224)
国家科技情报体系的基层机构	(226)

第八章	苏联的主要综合性书目	(227)
第一节	现行国家书目系统	(227)
	图书与小册子的报导	(228)
	关于期刊和连续出版物的情报	(230)
	乐谱、美术印刷品和地图的报导	(232)
	文章的报导	(233)
	印刷卡片	(235)
第二节	现行群众性书目情报	(236)
	国家出版委员会的综合性书目刊物	(236)
	各出版社、苏联书店与苏联期刊公司的现行书目	(237)
	期刊中的书目情报	(238)
	关于图书馆新入藏图书的情报	(239)
第三节	回溯性综合书自体系	(240)
	回溯性综合书自体系的特点	(241)
	俄文图书的回溯性综合书目	(243)
	回溯性期刊综合目录	(247)
第九章	苏联推荐书目的现状	(253)
第一节	推荐书目工作的组织与内容	(253)
	关于推荐书目的学术会议	(254)
	推荐书目是一种书目类型	(255)
	推荐书目中的一次与二次情报	(256)
	推荐书目的综合性	(256)
	推荐书目的组织原则	(257)
	推荐书目的各主要中心	(258)
第二节	推荐书目的体系	(260)
	书自体系的多方面分析	(261)
	推荐书目体系的动态化与稳定化及其内在联系	(263)
	综合性推荐书目	(264)
	地方文献与国家研究推荐书目	(269)
	纪念日资料目录	(270)
	印刷提要卡片	(271)

第十章	苏联书目之书目的现状	(272)
第一节	苏联书目之书目的组织	(272)
(1)	各主要中心与基本工作内容	(272)
(2)	各加盟共和国的书目之书目	(274)
(3)	苏联书目之书目的任务	(275)
第二节	主要的苏联书目之书目	(276)
(1)	现行书目之书目	(276)
(2)	综合性书目回溯目录	(277)
第十一章	苏联书目的—些组织问题与发展前景	(283)
第一节	当代的国际书目协作与苏联的有关活动	(283)
(1)	联合国教科文组织	(283)
(2)	国际科协	(283)
(3)	国际文献联合会	(284)
(4)	国际图联	(284)
(5)	世界科技情报系统计划	(285)
(6)	世界书目控制规划	(286)
(7)	国际国家书目会议	(288)
(8)	社会主义各国在书目方面的国际合作	(288)
(9)	经互会成员国的国际科技情报系统	(290)
第二节	书目工作的机械化与自动化问题	(290)
(1)	书目工作机械化与自动化的方向	(292)
(2)	书目工作机械化与自动化的规模	(296)
(3)	书目工作机械化与自动化的任务	(298)
第三节	目录学方面的科研工作	(300)
(1)	科学的研究的协调与规划	(302)
(2)	苏联书目教育的组织	(303)
(3)	图书馆书目干部的业务培训	(305)
(4)	苏联书目教育体系的优越性	(306)
第四节	改善苏联书目的基本方向	(307)
(1)	书目工作整体化的任务	(307)
(2)	提高书目工作的质量	(308)

提高书目服务的效益	(310)
第四编 图书馆的书目工作	
第十二章 图书馆书目工作的组织	(313)
第一节 各类型图书馆的书目工作	(313)
综合性科学图书馆	(314)
专门科学图书馆与科学技术图书馆	(316)
大众图书馆和集中化图书馆体系	(317)
第二节 图书馆书目参考设备的组织	(319)
参考书与书目著作藏书	(320)
图书馆目录	(324)
卡片式索引	(325)
地方文献目录与卡片式索引	(328)
咨询记录档案	(329)
集中化图书馆体系的书目参考设备	(330)
第十三章 图书馆书目工作的方法	(331)
第一节 书目编制方法	(331)
书目编制的准备阶段	(331)
书目编制的分析阶段	(338)
书目编制的综合阶段	(343)
书目编制的结束阶段	(351)
第二节 书目参考服务的方法	(354)
处理专题咨询的方法	(354)
处理收藏情况咨询的方法	(357)
处理核对性咨询的方法	(358)
处理事实咨询的方法	(363)
口头与书面咨询	(364)
方法性辅导	(366)
第三节 书目情报服务的方法	(366)
群众性书目情报服务	(368)
区别性书目情报服务	(371)
定题服务系统	(374)

书目情报服务的效益评价	(378)
第四节 推荐性书目服务的方法	(379)
推荐书目在建设藏书、揭示藏书和宣传藏书中 的作用	(380)
推荐书目与图书馆书目参考设备	(380)
推荐书目在读者工作中的运用	(382)
推荐书目及其使用方法的研究	(385)
推荐性书目服务效益的研究	(386)
第五节 图书馆读者书目教育的方法	(387)
读者书目教育的内容与结构	(387)
读者书目教育的形式	(389)
第六节 图书馆书目工作的计划与统计	(395)
书目工作的计划	(395)
书目工作的统计与报告	(398)
结束语	(402)
参考文献	(405)
人名对照索引	(414)

第一编

书目的理论基础

第一章 书目是一种社会现象

第一节 书目是图书与读者之间的媒介

印刷文字是社会过程中不可缺少的并日益重要的因素。图书保藏着我们当代人和历代前人的知识、经验、思想、感情、精神成果和创造性的幻想。在图书里记载着人类智慧的全部成就。

一切与图书和阅读相联系的基本原理，都包含于知识（情报）在人类社会中生产和应用，即发挥功能的过程之中。只有在远古时代，人们可以没有图书，他们知道得很少，而且满足于跟和自己差不多的人进行简单的直接的交流。但是，还在初期阶段，知识的迅速积累和发展仅仅局限于人们之间的直接交流的范围，依靠简单的记忆和一人传一人、一代传一代地传递所取得知识和经验的方式，也已经是不可能的了。为了保证知识的存储、推广和在发展中广泛继承，对记录知识的这种方法产生了客观需要。缺乏这个，大部分取得的知识必将无影无踪地消失，而人类的进步将极端困难。人们创造了这样的手段，它就是文字。但